

Denmark-Copenhagen: Survey conduction services

OJ S 154/2016 11/08/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Danmarks Statistik

National registration number: 17150413

Postal address: Sejrøgade 11

Town: København Ø

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 2100

Country: Denmark

Contact person: Bo Johansen

E-mail: bjo@dst.dk

Telephone: +45 39173703

Fax: +45 39173999

Internet address(es):

Main address: www.dst.dk

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.dst.dk/da/OmDS/udbud/AKU2016>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Danmarks Statistiks udbud af interviewing til brug for Arbejdskraftundersøgelsen.

II.1.2. Main CPV code

79311200 Survey conduction services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Danmarks Statistik ønsker at genudbyde interviewfunktionen for tilvejebringelsen af det statistiske grundlag for Arbejdskraftundersøgelsen fra 1.1.2017. Danmark er EU-retligt forpligtet til at udarbejde denne undersøgelse. Nærmere oplysninger om undersøgelsen i dens nuværende udformning kan findes på adressen: <http://www.dst.dk/da/Statistik/dokumentation/statistikdokumentation/arbejdskraftundersogelsen>

Dataindsamlingen skal gennemføres dagligt og jævnt fordelt i alle årets uger.

Danmarks Statistik forventer, at der årligt skal gennemføres ca. 81 000 interview for at opnå den ønskede statistiske sikkerhed. Interviewene skal gennemføres ud fra en årlig stikprøve på ca. 135 000 personer i alderen 15-74 år, bosiddende i hele Danmark (dog ikke Færøerne eller Grønland). Derudover forventes der for ca. 10 000 husstande årligt gennemført interview med husstandsmedlemmer til personer, der er trukket ud til at deltage i undersøgelsen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK0 Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Der henvises til det i punkt II.1.4) beskrevne.

Danmarks Statistik udtrækker stikprøven og danner respondentlisten, der bl.a. indeholder navn, adresse og øvrige husstandsmedlemmer, samt sender denne til tjenesteyder. Danmarks Statistik er desuden ansvarlig for undersøgelsens udformning, herunder indholdet af spørgeskemaet.

Interviewene kan gennemføres som telefon- eller webinterview og ønskes gennemført med CAI (Computer Assisted Interviewing). Tjenesteyderen er ansvarlig for udvikling af CAI-programmet til brug for tjenesteydelsen. Det forudsættes, at tjenesteyderen stiller PC-udstyr til rådighed. Tjenesteyderen har de fulde rettigheder til det til opgaven udviklede program, men skal yde bistand til ordregiver, eller en af ordregiver bemyndiget, om funktionaliteten ved hjemtagelse af opgaven i henhold til bestemmelserne i udbudsmaterialet.

Tjenesteyderen er ansvarlig for at tilføje telefonnumre til stikprøven.

Tjenesteyderen skal dagligt overføre de indsamlede data elektronisk i et generelt format til Danmarks Statistik, som herefter foretager den videre bearbejdning. Forud for overtagelsen af opgaven skal tjenesteyderen gennemføre en test af interviewopgaven med tilfredsstillende resultat i henhold til bestemmelserne i udbudsmaterialet, således at dataindsamlingen kan påbegyndes primo januar 2017.

Det bemærkes, at der kan ske ændringer i undersøgelsens omfang og indhold i løbet af kontraktperioden som følge af EU- eller nationale initiativer.

De indsamlede data er Danmarks Statistiks ejendom. Tjenesteyderen må ikke anvende data indsamlet til Danmarks Statistik til andre formål.

Danmarks Statistik agter at afholde et informationsmøde om udbuddet torsdag 25.8.2016 hos Danmarks Statistik.

Danmarks Statistiks hidtidige leverandør af indsamling af data til arbejdskraftundersøgelsen har oplyst, at alle relevante medarbejdere vil blive omplaceret, hvorfor virksomhedsoverdragelsesloven ikke bliver relevant.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 61

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Danmarks Statistik udbyder kontrakten som én samlet aftale. Dette vurderes i højere grad at sikre Danmarks Statistik stordriftsfordele, mindske omkostninger til administration og forvaltning af kontrakter samt skabe en større ensartethed i løsningen af relaterede opgaver under kontrakten. En opdeling i delkontrakter vurderes ikke at kunne være med til at skabe et større konkurrencefelt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal benytte og vedlægge det fælles europæiske udbudsdokument som foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver opfylder de nedenfor anførte minimumskrav til egnethed, jf.

udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1 og 2. Det fælleseuropæiske udbudsdokument kan udfyldes på følgende adresse: <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/welcome>

Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning herom, jf. <http://www.kfst.dk/~media/KFST/Offentlig%20konkurrence/Vejledning%20om%20eESPD/Det%20faelles%20europaeiske%20udbudsdokument.pdf> samt udbudsbetingelsernes pkt. 3.2.2.4.

Før ordregivers beslutning om tildeling af kontrakten, skal den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, fremlægge dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i det fælles europæiske udbudsdokument i henhold til udbudslovens §§ 151 og 152. Den tilbudsgiver, som ordregiver har til hensigt at tildele kontrakten, skal i den forbindelse fremlægge følgende dokumentation:

Tilbudsgivers årsregnskab eller uddrag heraf i de seneste 3 disponible regnskabsår, såfremt offentliggørelse af årsregnskabet er lovpligtig i det land, hvor tilbudsgiveren er etableret, eller anden dokumentation for tilbudsgivers omsætning og egenkapital. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal oplysningerne angives for hver af de deltagende og /eller støttende virksomheder. Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre virksomheders

økonomiske kapacitet, skal dokumentationen fremsendes for hver enhed. Tilbudsgiver har adgang til at henvise Danmarks Statistik til selv at indhente dokumenter fra offentlige nationale databaser, jf. udbudslovens 151, stk. 5.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som mindstekrav kræves en samlet årlig omsætning på mindst 5 000 000 DKK i hvert af de seneste 3 disponible regnskabsår. Såfremt tilbudsgiveren baserer sig på andre enheders formåen, beregnes omsætningen som tilbudsgiverens og disse andre enheders samlede omsætning i hvert af de seneste 3 disponible regnskabsår. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) beregnes omsætningen som virksomhedernes samlede omsætning i hvert af de seneste 3 disponible regnskabsår. Oplysningerne angives i det fælleseuropæiske udbudsdokument Del IV.B. Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning herom.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal benytte og vedlægge det fælles europæiske udbudsdokument som foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver opfylder de nedenfor anførte minimumskrav til egnethed, jf. udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1 og 2.

Informationen omkring referencer skal anføres i ESPD'ens Del IV, C og er den endelige dokumentation. Ingen yderligere dokumentation for teknisk og faglig formåen kræves inden tildeling af kontrakten. Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal oplysningerne afgives for hver af de deltagende virksomheder i sammenslutningen.

Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning herom, jf. <http://www.kfst.dk/~media/KFST/Offentlig%20konkurrence/Vejledning%20om%20eESPD/Det%20faelles%20europaeiske%20udbudsdokument.pdf>

Minimum level(s) of standards possibly required:

Som mindstekrav kræves, at tilbudsgiver dokumenterer mindst 3 lignende referencer udført inden for de seneste 3 år. Ved lignende referencer forstås interviews gennemført ved hjælp af CATI (Computer Assisted Telephone Interviewing) eller CAWI (Computer Assisted Web Interviewing).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Tjenesteyder skal sikre, at ydelserne opfylder relevante præceptive regler, således som disse foreligger ved nærværende kontrakts indgåelse, ligesom tjenesteyderen skal sikre, at påbud mv. fra myndigheder efterkommes.

Tjenesteyderens behandling af personhenførbare oplysninger skal følge de til enhver tid gældende regler om behandling af personhenførbare oplysninger, herunder persondataloven samt de af kunden afgivne instrukser herom.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/09/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/01/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/09/2016 Local time: 12:30

Place:

Se punkt I.1).

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudsgiverne har ikke adgang til at overvære åbningen af tilbud, jf. udbudsbetingelsernes punkt 4.1.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Ny udbudsbekendtgørelse forventes offentliggjort juni 2021.

VI.3. Additional information

I relation til punkt III.1.2) bemærkes, at en økonomisk aktør, der deltager alene og ikke baserer sig på andre enheders kapacitet for at opfylde minimumskraverne til egnethed, kun skal udfylde ét fælleseuropæisk udbudsdokument. En økonomisk aktør, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders kapacitet, skal sikre, at ordregiver modtager vedkommendes eget fælleseuropæiske udbudsdokument sammen med et separat fælleseuropæisk udbudsdokument med de relevante oplysninger for hver af de enheder, som denne baserer sig på. Endelig, når grupper af økonomiske aktører, herunder midlertidige sammenslutninger, deltager i udbudsproceduren sammen, skal der for hver af de deltagende økonomiske aktører udfyldes et særskilt fælleseuropæisk udbudsdokument med de oplysninger, der kræves i del II-V.

For en nærmere beskrivelse af ESPD'et og elektronisk udfyldelse heraf henvises til udbudsbetingelserne og Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledninger om dette.

Før beslutning om tildeling af kontrakten skal dokumentation for visse af de oplysninger, der er afgivet i det fælleseuropæiske udbudsdokument, fremlægges, jf. udbudslovens §§ 151 og 152. Nærmere herom samt tidsfristen herfor fremgår af udbudsmaterialet.

Danmarks Statistik skal udelukke en tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens §§ 135 og 136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde. Tilbudsgiver skal anføre oplysningerne herom i det fælleseuropæiske udbudsdokument. Der gøres særligt opmærksom på, at visse af de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudsdirektivet er gjort obligatoriske i udbudslovens § 136. Danmarks Statistik vil desuden udelukke en tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, såfremt tilbudsgiveren er omfattet af udelukkelsesgrunden i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 (frivillige udelukkelsesgrunde).

Inden tildeling af endelig kontrakt vil den tilbudsgiver, som ordregiver har besluttet at tildele kontrakten, skulle fremlægge dokumentation for de oplysninger der er afgivet i ESPD, jf. udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.2 og 3.2.2.3.

Ordregiver kan ikke udelukke en tilbudsgiver, der er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135-136 samt § 137, stk. 1, nr. 2, såfremt denne har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, selvom vedkommende er omfattet af en eller flere udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens § 138. Yderligere information om self-cleaning fremgår af udbudsbetingelserne, punkt 3.2.2.2.

I relation til punkt II.1.5) bemærkes, at beløbet udgør et skøn over den forventede samlede kontraktsum af kontrakterne under rammeaftalen.

Eventuelle spørgsmål og svar i forbindelse med afgivelse af bud vil blive offentliggjort på:
<http://www.dst.dk/da/OmDS/udbud/AKU2016>

Interesserede opfordres til løbende at holde sig orienteret på hjemmesiden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: kflu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: www.erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. udbudslovens § 171, stk. 2, eller lovens § 2, stk. 1, nr. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen.

I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/08/2016